

Oláh, Vlado: Patrad'i.

In: Le khameskere čhave – Děti slunce, Design Radix, spol. s r. o., Praha
2003, s. 97-100

Patrad'i

Sig tosara kurke o čhaja uš'tenas, ke chaňig denašenas, the Irina – Bimba
uš'til'a, o muj šilale paňeha mord'a. Peskre kale bala rozmukl'a, andre lende
lol'i l'ul'ud'a thod'a u il'a e brad'i, pal'is kija chaňig denašl'a, kaj angluňi paš
e chaňig te jel. Sar kija chaňig the andre but'i, sar andre but'i, ta the romeste!

P. S. Pre Patradi pes švecinel o chaben

O čhaja ledžan andre khangeri te švecinel o chaben, pal'is denašen sigo sigo
kije chaňig, kaj pes te moren, kaj t'aven šukar calo berš. A ko hin šikovno,
ko avel jekhsigeder kijo paňi the khere, ta ela jekhšukareder.

K'amende na esas čhaja, o Lacis sas jekhšikovneder, miro phral, o phureder
– al'e na esas mek dospelo, tak ou phirlas. Amen sas the dospela phrala
(bratranci!) k'amende – o Štefan, o Jožkus, al'e on pes ladžanas te džal
andre khangeri, o Lacis pes na ladžalas, ta džalas ou andre khangeri
le košikoha.

(...)

A miro phral avka denašelas khere, hoj našad'a le bakrores, le berankos. Ta
o čhave asanas, hoj pes leskero bakroro pašinel pre čar. A pal'is les arakhl'a
e Irena u and'a les le Laciske khere.

So mek kernas o Roma pre Patrad'i? Ta tosara pes na chalas, medig n'avenas
andal e khangeri - koda d'ives, so džanas andre khangeri te švecinel, pes
na chalas, užarnas, medig n'avela le košikoha khere. Kurko sas. A sar avl'a
khere, ta kole jandrendar the mek so esas khere jandre, kernas dzevel'a.

Dzevel'a oda esas jandre the klobasi. Kavka pes kerlas dzevel'a, sakoneske
pes thovlas te chal, thovlas pes bokel'i maškar o skamind, a andre bokel'i pes

thovlas momel'i. A o lon pes thovlas pošvecimen. O lon pes lelas
andro košikos, kaj pes te pošvecinel. Th'ó Roma kernas the o gadže.
A pro Baro Parascovin na chanas. Likernas pustos. Na šl'ebodno mas te chal.
Ta ča kernas haluški, kajse, so na esas opre žiors, nange haluški kernas.
Sobotone imar chanas. E jag o Roma na pošvecinenas. Kurke phirenas
andre khangeri te pošvecinel a pondzelkone pes bašavlas, čivnas o paňi,
čhivkernas o paňi o čhave, le čhajen lenas ke chaňig a cind'arnas len,
čhivkernas pre lende paňi le brad'enca. A o čhaja pal'is ftorkone pro murša
čhivnas paňi. A pal'is o cikne čhave, so phirnas andre škola, phirnas
le parfinenca pal o gadže, ta phirnas lenge parfinos pro šere te čhivel.
Le rakl'ijenge, so lenca phirnas andre škola. A kajse porjadna Roma čhivnas
tiž parfini. A o čore Roma čhivnas paňi. Pre Patrad'i pes na phirlas
te vinšinel. Ča pre Karačoňa pes vinšinlas.